

**COLUMBIA UNIVERSITY, STUDIES
IN ROMANS PHILOLOGY AND
LITERATURE. THE SPIRIT OF
PROTEST IN OLD FRENCH
LITERATURE**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649710591

Columbia University, Studies in Romans Philology and Literature. The Spirit of Protest in Old French Literature by Mary Morton Wood

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

MARY MORTON WOOD

**COLUMBIA UNIVERSITY, STUDIES
IN ROMANS PHILOLOGY AND
LITERATURE. THE SPIRIT OF
PROTEST IN OLD
FRENCH LITERATURE**

Columbia University
STUDIES IN ROMANCE PHILOLOGY AND
LITERATURE

THE SPIRIT OF PROTEST IN OLD
FRENCH LITERATURE

**THE SPIRIT OF PROTEST
IN OLD FRENCH
LITERATURE**

BY
MARY MORTON WOOD, PH.D.



New York
COLUMBIA UNIVERSITY PRESS
1917
All rights reserved

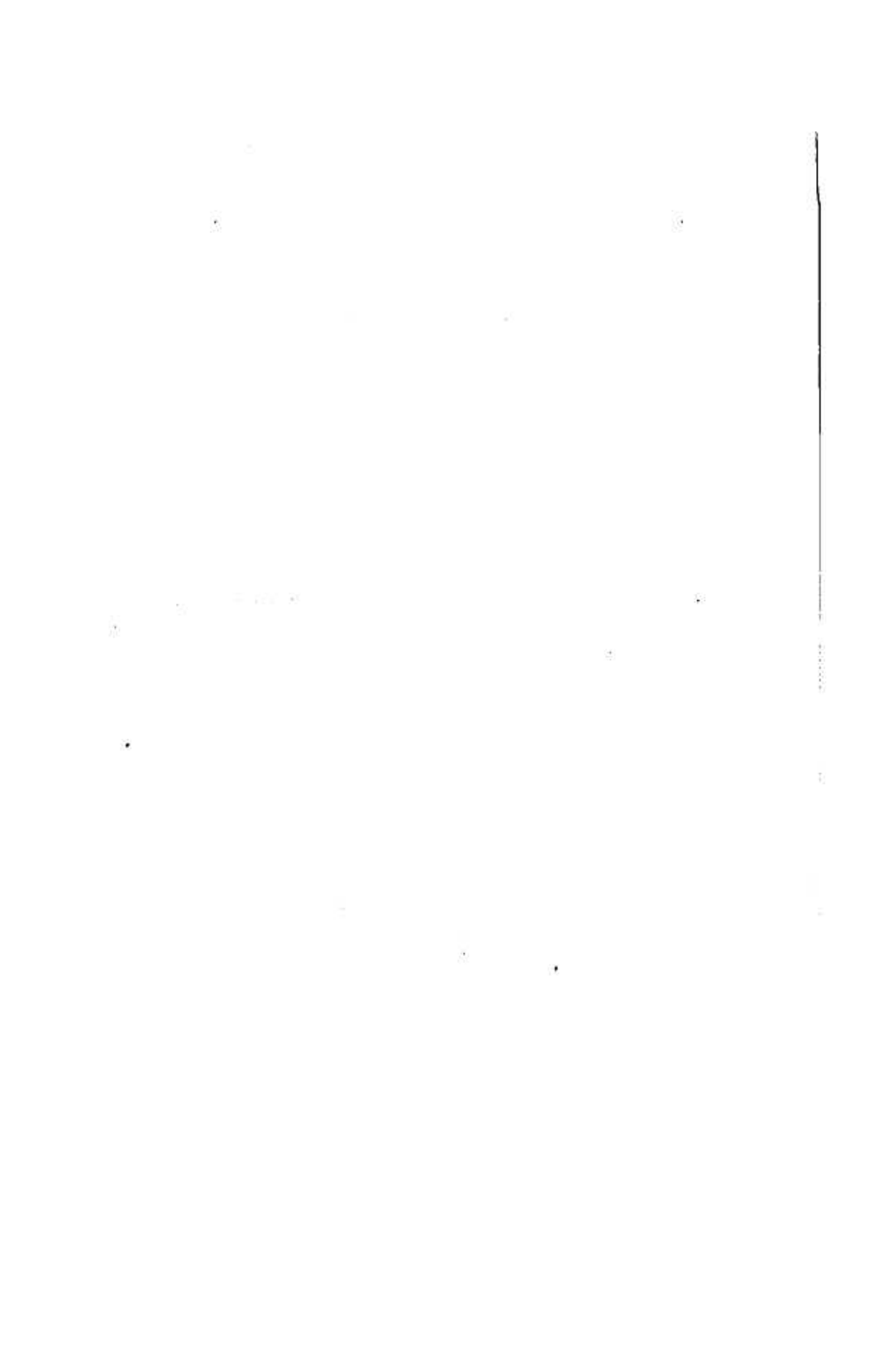
NOTE

*Approved for publication, on behalf of the Department
of Romance Languages and Literatures in Columbia
University.*

HENRY ALFRED TODD

NEW YORK,
Jan. 31, 1917

TOUT HOMME A DEUX PAYS, LE SIEN ET PUIS LA FRANCE



PREFACE

THE present study is an effort to discover the problems of social justice and personal liberty that interested the more thoughtful writers of medieval France.

The intent has been to submit each author's views in his own words, with as little as may be of twentieth century interpretation. As the passages quoted, however, comprise less than a fiftieth part of the material originally selected for presentation, it will be seen that much abridgment has been necessary; but since the excluded portions are mere reiterations of the thought, their omission in no degree changes the purport of any passage. Except in the case of a few obvious errors, the textual reading of the editions cited has been followed. In the matter of the English rendering, the controlling principle has been regard for the convenience of the English reader. On the one hand, literal exactness has been sacrificed whenever the meaning of the original has thereby become clearer; on the other hand, no attempt has been made to smooth away the roughness of the original when a literal version could convey the sense.

Like all other students of Romance Philology at Columbia University, the writer of this study has found inspiration in the accurate scholarship and generous assistance of Prof. H. A. Todd. The effort to win the high prize of his approval has at least made the present work less unworthy than it would otherwise have been.

MARY MORTON WOOD

COLUMBIA UNIVERSITY
December, 1916